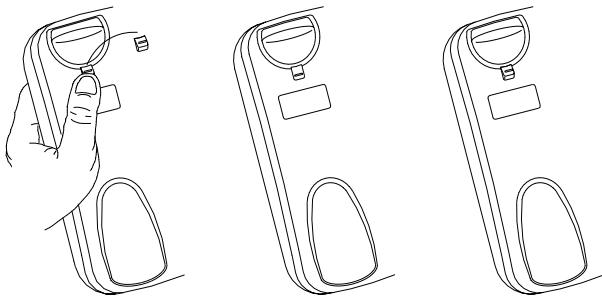


Installation murale / Wall mounting / Colocación mural / Installazione a muro / Instalação mural



Position du clip en position murale

Wall mounted position

Colocación mural

Installazione a muro

Posição de instalação mural

Position du clip en position horizontale

Horizontal position

Colocación de sobremesa

Posizione orizzontale

Posição horizontal

Fra : Percez deux trous de 6 mm espacés de 80 mm. Mettez en place deux chevilles et deux vis (3,5 mm Ø et 25 mm de long) sans trop les serrer. Placez le cordon dans la rainure située sous le poste, puis accrochez ce poste sur les vis.

Eng : Bore two 6 mm-large holes spaced 80 mm apart. Put two pegs in and place in two screws (3.5 mm Ø and 25 mm long) without tightening them. Place the cord in the slot situated under the set, then the fixations on the screws.

Esp : Perfore dos orificios de 6 mm a una distancia de 80 mm. Coloque dos clavijas y dos tornillos (3,5 mm de Ø y 25 mm de largo) sin apretarlos demasiado. Coloque el cable en la ranura situada bajo el teléfono y luego enganche el teléfono en los tornillos.

It : Effettuare due fori da 6 mm ad una distanza di 80 mm l'uno dall'altro. Inserire due caviglie, quindi due viti (da 3,5 mm Ø e 25 mm di lunghezza) senza stringerle. Posizionare il cavo nell'apposito spazio nella parte posteriore dell'apparecchio, quindi sulle viti.

Por : Perfure dois orificios de 6 mm espaçados de 80 mm. Instale duas buchas e dois parafusos (3,5 mm de Ø e 25 mm de comprimento), sem os apertar demasiado. Coloque o cordão na ranhura situada sob o aparelho e prenda o telefone nos parafusos.

Ref : 3BQ 13537 AAAA



Engineered by
ATLINKS
An ALCATEL/THOMSON multimedia
Joint Venture Company

Sales and Marketing Departments:

32, avenue Kléber - 92707 Colombes cedex - France
Tel.: + 33 (0) 1 55 66 74 00

The manufacturer reserves the right to modify its product specifications with a view to constant improvement and in keeping with current regulations. RCS Nanterre 390 546 059

**Head office: 46, quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt - France**

FRANCAIS



Vous permet après avoir raccroché, de rappeler le dernier numéro composé.

Décrochez + .



Tant que l'appui est maintenu sur cette touche, votre correspondant ne peut vous entendre.



Vous permet d'ajuster le volume de la sonnerie de votre poste.



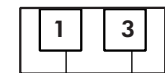
Vous permet de visualiser qu'un message a été déposé dans votre "boîte aux lettres" dans le cas d'un raccordement sur un système téléphonique ALCATEL équipé d'une messagerie (clignote aussi lors d'un appel).



Vous permet de créer une Pause dans le numéro composé, elle sera également mémorisée dans la mémoire Redial. (Soulevez le combiné, numérotez le préfixe, appuyez sur Pause, finissez votre numéro).



Touches de fonction permettant d'obtenir des Services supplémentaires (renseignez-vous auprès de votre distributeur ou installateur).



Pour changer la configuration de votre poste, enlevez la fenêtre située sous le combiné de la manière indiquée. (Equipment suivant pays).



Choix du type de numérotation (DC/MF).

Adaptation du rappel d'enregistreur (Touche R).

Pour nettoyer votre poste, utilisez un chiffon légèrement humidifié; n'employez ni solvant (alcool, trichloréthylène, acétone, ...) ni sprays divers, ils risquent d'endommager le poste.

Le poste est conforme aux dispositions de la directive 1999/5/CE du parlement européen concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunication.

Le certificat de conformité est disponible sur le site internet : "www.atlinks.com".

ENGLISH



To redial the last number dialled pick up the handset and press .



If you want to cut off the microphone during a conversation, press this key. As long as it is pressed, the other party cannot hear you.



Adjust the ringing volume.



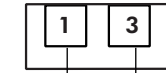
If you are connected to an ALCATEL PABX with message service, this lamp flashes to indicate that a message has been left in your "mailbox". This lamp also flashes during incoming ringing.



While dialling a number this key inserts a pause, which will also be stored in the Redial memory.



These keys give access to additional services offered by your network operator. For more information contact your network operator.



To change the subset configuration, remove the window located under the handset as shown in the diagram (Equipment may vary depending on national standards)



Dialling mode selection (Pulse / Tone)

Recall function adjustment (R key)

For cleaning your set, use only a damp cloth; do not use solvents (alcohol, trichlorethylene, acetone...) and sprays which may damage your set.

The terminal is compliant with the requirements of European directive 1999/5/CE concerning radio equipment and telecommunications terminal equipment. The certificate of conformity is available from the following Internet site: "www.atlinks.com".

ESPAÑOL



Le permite, después de haber colgado, repetir el último número marcado.

Descolgar + tono +



Mientras mantenga esta tecla pulsada, su interlocutor no escuchará sus comentarios.



Le permite regular el volumen del timbre de su aparato.



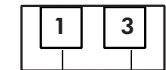
Le permite visualizar si tiene grabado un mensaje en su "Buzón", en caso de estar conectado a un sistema ALCATEL equipado con "Mensajería" (También parpadea durante la llamada).



Le permite crear una Pausa durante la marcación del número (Descolgar, marcar el prefijo, presionar la tecla Pausa, marcar el número). Esta Pausa será almacenada en la memoria Redial.



Teclas que le permiten acceder a los Servicios Suplementarios Telefónicos (Infórmese en su Oficina Comercial ó Centro Distribuidor)



Para modificar la configuración de su aparato: Quitar la trampilla situada bajo el micrófono tal como indica el dibujo

(Equipamiento según modelos y países)

Selección del tipo de marcación (Pulso / Tonos).

Selección del tiempo de apertura temporizada.



Para limpiar su teléfono, utilice un trapo húmedo; evitar los solventes (alcohol, tricloroetileno, acetona, ...) y los atomizadores que dañen el teléfono.

El aparato está conforme según las disposiciones de la directiva 1999/5/CE del parlamento europeo que conciernen los equipos hertzianos y los equipos terminales de telecomunicación.

El certificado de conformidad se encuentra disponible en el sitio internet:

"www.atlinks.com".

ITALIANO



Per comporre l'ultimo numero selezionato, sollevare la cornetta e premere



Se si desidera escludere il microfono durante una conversazione, premere questo tasto. Fintanto che rimane premuto il tasto, l'interlocutore non sarà in grado di sentire.



Regolare il volume della suoneria.



Se si è collegati ad un ALCATEL PABX dotato del servizio di messaggia, la spia lampeggia ad indicare che è stato lasciato un messaggio nella "mailbox". Questa spia lampeggia inoltre durante le chiamate in arrivo.

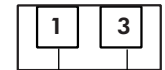


Durante la composizione di un numero, questo tasto attiva una pausa, anch'essa inserita nella memoria Redial.



Tramite questi tasti è possibile accedere a servizi aggiuntivi offerti dal proprio operatore di rete.

Per ulteriori informazioni, contattare l'operatore di rete.



Per modificare la configurazione dell'apparecchio, rimuovere la finestrella che si trova nella parte interna della cornetta, come mostrato nella figura (l'apparecchio potrebbe variare in base agli standard nazionali).

Impostazione del modo di selezione (a impulsi / a tasti)

Regolazione della funzione di ripetizione dello stesso numero (tasto R)



Per la pulizia dell'apparecchio, utilizzare un panno inumidito. Non utilizzare solventi (alcol, trielina, acetone, ecc.) né spray, in quanto potrebbero danneggiare l'apparecchio.

L'apparecchio è conforme alle disposizioni della direttiva 1999/5/CE del parlamento europeo sulle attrezzature hertziane e le attrezzature terminali di telecomunicazione.

Il certificato di conformità è disponibile sul sito internet: "www.atlinks.com".

PORTUGUÊS



Permite-lhe, depois de ter desligado, chamar novamente o último número marcado.

Levantar o microfone +



Enquanto for mantida a pressão sobre esta tecla, o seu interlocutor não ouvirá os seus comentários.



Permite-lhe ajustar o volume da melodia de chamada do seu telefone.



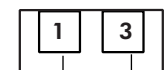
Permite-lhe visualizar a presença de uma mensagem na sua "caixa de correio", se estiver ligado a um sistema Alcatel equipado com serviço de mensagens (apresenta-se também intermitente durante a sinalização de chamada).



Permite-lhe criar uma Pausa no número marcado, que será igualmente memorizada na memória Redial. (Levante o microfone, marque o prefixo, prima Pausa, complete o número).



Teclas de função, que permitem obter Serviços Suplementares (informe-se junto ao seu distribuidor ou instalador).



Para mudar a configuração do seu telefone, retire a tampa situada sob o microfone, da forma indicada (Equipamento segundo os modelos e países).

Seleção do tipo de marcação (Pulse / Tone).

Ajuste da função Rechamada (Tecla R).



Para limpar o seu telefone, utilize um pano ligeiramente húmido; não utilize solventes (álcool, tricloroetileno, acetona) nem sprays que poderiam danificar o aparelho.

O aparelho cumpre as disposições da directiva 1999/5/CE do Parlamento europeu referentes aos equipamentos hertzianos e aos equipamentos terminais de telecomunicação.

O certificado de conformidade acha-se disponível no site internet:

"www.atlinks.com".

ALCATEL



NOTICE D'UTILISATION
USER GUIDE

MANUAL DE USUARIO
MANUALE DELL'UTENTE

MANUAL DE UTILIZAÇÃO

ALCATEL 2410